

Világosság

A Romániai Magyar Népi Szövetség napilapja

KOLOZSVAR, 1952. április 7. hétfő. ÁRA 20 BANI IX. ÉVFOLYAM, 82. SZÁM.

A néptanácsok a vetési kampány sikeréért

A tavaszi mezőgazdasági munkálatok idejében és jó feltételek között történő elvégzése nagy feladatok elé állítja a néptanácsok végrehajtó bizottságait. Pártunknak és kormányunknak a tavaszi mezőgazdasági kampánnyal kapcsolatos nagyfontosságú határozata rámutatott, hogy a tartományi, rajoni és községi néptanácsok végrehajtó bizottságai felelősek az illető terület mezőgazdasági munkálatainak maradéktalan elvégzéséért.

A néptanácsok végrehajtó bizottságai azonban csak úgy tudják feladatukat teljesíteni, ha alapos előkészítő-szervező munkát végeznek. Egyszer s mindenkorra fel kell számolniuk azt a hibás felfogást, hogy a tavaszi vetési kampány a mezőgazdasági ügyosztályok problémája. Igaz, hogy a tavaszi vetési kampány idején a mezőgazdasági ügyosztályokra felelősségteljes feladatok hárulnak, de ez nem mentesíti a végrehajtó bizottságok tagjait, akik együttesen felelnek a kampány sikeréért, hogy ne végezzenek állandó irányító és ellenőrző munkát. Ez elsősorban a néptanácsok elnökeinek és titkárainak a feladata, akik naponta kötelesek a munkálatok menetét ellenőrizni. A végrehajtó bizottság feladata, hogy az összes ügyosztályok munkáját a tavaszi mezőgazdasági munkálatok sikerében összhangba hozza, hogy az egyes ügyosztályok a maguk vonalán a legmesszebbmenő támogatást nyújtsák a mezőgazdasági ügyosztályoknak. Ez természetesen nem jelenti azt, hogy az egyes ügyosztályok elhanyagolják saját feladataikat, hanem azt, hogy saját ügyosztályaikon keresztül harcolnak a vetési csata sikeréért.

A tavaszi mezőgazdasági kampány sikere nagymértékben függ a végrehajtó bizottsági tagok terepmunkájától. A végrehajtó bizottsági tagok számára részletes munkatervet kell kidolgozni, konkrét feladatokat kell őket megbízni, hogy a helyszínen megfelelő irányító és ellenőrző munkát végezzenek. A néptanácsi elnökök és titkárok feladata, hogy a végrehajtó bizottsági tagok terepmunkáját ellenőrizzék és szükség esetén megadják a megfelelő támogatást. A terepmunkát végző végrehajtó bizottsági tagoknak feladata, hogy ellenőrző utjuk alkalmával ne pusztán ellenőrzésre szorítkozzanak, hanem vizsgálják meg az esetleges hiányosságok gyökereit és adjanak megfelelő támogatást a hibák kiküszöbölésére.

A néptanácsok végrehajtó bizottságainak feladata továbbá, hogy irányítást és támogatást adjanak a mezőgazdasági gép- és traktorállomásoknak, hogy nagyobb figyelmet szenteljenek a társulásokra. Másik rendkívül fontos feladat a társulások létrehozásának a támogatása. Ennek érdekében a néptanácsoknak széleskörű felvilágosító munkát kell végezniük. Ezen a téren szép eredményt ért el a bánffyhungyadi néptanács, amely a tömegszervezetek támogatásával széleskörű felvilágosító munkát vég-

zett, sorozatos népgyűlésen dolgozták fel a társulások nagy fontosságát és közel 100 dolgozó földműves máris csatlakozott a társuláshoz. De nem minden néptanács értette meg a társulásokkal kapcsolatos feladatát. Így a Bánffyhungyadi közvetlen közelében levő Kalotaszentkirály község néptanácsa, mind Kalotaszentkirályon, mind pedig a hozzá tartozó falvakban, vajmi keveset tett a társulások érdekében. Kalotaszentkirályon hét dolgozó földműves társulást alakított s a néptanács ezzel befejezettnek tekintette munkáját, az ezzel kapcsolatos további felvilágosító munkát teljesen elhanyagolta.

A néptanácsoknak minden erejükkel támogatniuk kell a kollektív gazdaságokat. A tavaszi mezőgazdasági munkálatok nagymértékben hozzájárulnak a kollektív gazdaságok szervezeti és gazdasági megerősödéséhez. Eppen ezért a néptanácsoknak messzemenően kell támogatniuk a kollektív gazdaságokat. A tordarajoni ploszkosi és bojánai néptanácsok kellő támogatást nyújt a kollektív gazdaságoknak, azonban a székelyföldi kollektív gazdaság kevés támogatást kap a néptanácsoktól. A néptanácsok feladata, hogy fokozottabb mértékben nyújtsanak támogatást az állami gazdaságoknak. Biztosítani kell az állami gazdaságok számára a megfelelő számú munkaerőt, szállítóeszközöket, hogy minél előbb elvégezhesék a vetési munkálatokat.

A néptanácsok másik fontos feladata, hogy az egyénileg gazdálkodó földművesek idejében és jó körülmények között végezhesék el a tavaszi mezőgazdasági munkálatokat. Ezen a téren különösen szép eredményt ért el a marosdécei és csombordi néptanács, amely kellő támogatást ad a dolgozó földműveseknek.

A néptanácsok azonban csak úgy teljesíthetik feladataikat, ha a tömegszervezetek támogatják munkájukat. A tömegszervezetek és így a MNSz feladata is, hogy a legmesszebbmenően támogassa a néptanácsok munkáját. A néptanácsoknak és a tömegszervezeteknek ébernek kell őrködniük, hogy az osztályellenesség: a kulákok szabotáló kísérleteit megküszöbítsék. Ugyanakkor széleskörű felvilágosító munkával fokozniuk kell a dolgozó földművesek éberségét, hogy a kulákok mesterkedéseit felismerjék és idejében leleplezzék. Fokozniuk kell az agitációs tevékenységet, különösen nagy súlyt kell helyezni a széleskörű felvilágosító munkára. A fallás utcai újságokat szintén a kampány sikerének a szolgálatába kell állítani. Állandóan népszerűsíteni kell a munkában élenjárókat, építő bírálatokkal buzdítani a hátul kullogókat.

A néptanácsok a tavaszi mezőgazdasági munkálatok idejében és jó körülmények között történő megszervezésével és végrehajtásával, a jó termés biztosításával járulnak hozzá a pénzügyreform sikeréhez, továbbá megszilárdításához.

A tárgovistei Sovrompetrol dolgozóinak levele Gh. Gheorghiu-Dej elvtársához

GHEORGHE GHEORGHU-DEJ ELVTÁRSNAK,
a Román Munkáspárt Központi Vezetősége főtitkáranak

DRAGA GHEORGHE GHEORGHU-DEJ
ELVTÁRSUNK!

Mi, a Sovrompetrol tárgovistei telepének munkásai, technikusai, mérnökei és tisztviselői, ünnepi gyűlésen vettük át a minisztertanács Termelési Zászlaját. Mindannyiunkat föllekesített az a megbecsülés, amelyben Pártunk és kormányunk részesít. A Román Munkáspárt Központi Vezetőségének és Önnek személyesen, Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtársunk, jelentést teszünk eredményeinkről és vállalkásainkról.

1951. évi tervünket a közalajkitermelésnél 9,25 százalékkal túlteljesítettük; ezalatt emberenként 23,6 százalékkal emeltük a munka termelékenységét, csökkentettük a közalaj tonnáenkénti önköltségét és egész évben 5.343,124 régi lejt takarítottunk meg. Ezek a sikerek annak tulajdoníthatók, hogy telepünk párt-szervezete vezetett bennünket, hogy üzemi bizottságunk szocialista versenyekre mozgósított és hogy állandó támogatást kaptunk műszaki-gazdasági vezetőségünktől.

Sikereinket nem érthettük volna el párt-szervezetünk fáradságtalan munkája nélkül, amely széleskörű szocialista versenyre mozgósította a párttagokat és példájuk nyomán valamennyi alkalmazottunkat.

Különösen elősegítette sikereinket az a sokoldalú és testvéri segítség, amit a Sovrom keretében a nagy Szovjetuniótól kaptunk, a szovjet szakemberek, a közalajipari felszerelések és a fejlett szovjet munkamódszerek révén.

Arjan Dumitru sztahanovista brigádvezetőnk értékes kezdeményezése, a munka szovjet módszerű szervezése, jelentős mértékben hozzájárult a munka-termelékenység fokozásához, az önköltség csökkentéséhez; a műszaki és munkabalesetek elhárításához és fűtőmunkásaink szakmai színvonalának emeléséhez.

A határozatból, amelyet Pártunk és kormányunk a pénzügyreform végrehajtására és az árak leszállítására hozott, teljességgel éreztük Pártunk és kormányunk szeretetét és gondoskodását dolgozóink iránt.

Elhatároztunk, hogy felszámoljuk a munkánkban még fennálló hiányosságainkat és tovább harcolunk a minisztertanács Termelési Zászlaja megőrzéséért.

A pénzügyreform sikerének megszilárdítása, a dolgozók életszínvonalának emelése, hazánk szocialista építése és a béke öröknek további megerősítése érdekében a következő kötelezettségeket vállaljuk:

— 1952. évi tervünk összes mutatószámait 11 hónap alatt teljesítjük.

— Május elsején, a munkásosztály nemzetközi szolidaritásának napján már május 8-ra fogunk termelni.

— A munka-termelékenység emelésének 1952. évi tervét fejenként 5 százalékkal túlteljesítjük.

— Tonnáenként 1 százalékkal csökkentjük a közalaj önköltségét.

— 0,3 százalékkal fokozzuk a működésben lévő kutak kitermelési arányát.

— Csökkentjük a fogyasztási mutatószámokat az 1951-ben elért eredményekhez viszonyítva, az alábbiak szerint: a süritelt-gáznál 1 százalékkal; üzemigáznál 2 százalékkal; olajknál és kenőolajknál 3 százalékkal; gumifelszereléseknél 3 százalékkal; a dugattyúkaroknál 1 százalékkal; a villanyáramnál 5 százalékkal.

— 1952-ben 344.000 lejt takarítottunk meg azáltal, hogy értékesítjük a parafint, újra felhasználunk 12 vagon ócskavasat, — ebből nyolcat már május 1-ig — és szerszűntünk két kivatoló és tartályparkot, ebből egyet már május 1-ig.

— Ezek érdekében három takarékosági brigádot szervezünk. Ebből egy IMSz-brigád a kutaknál szétfolyó közalajot gyűjti össze.

Fenti vállalkásaink teljesítése érdekében fokozzuk a szocialista versenyt, 1952-ben újabb csoportokat vonunk be a szakmai versenyekbe.

Bevonjuk a versenybe valamennyi technikusunkat, mérnökünket és tisztviselőnket is.

Végrehajtjuk a következő műszaki-szervezési intézkedéseket:

— A távolabbi közalajtelegek szovjet módszerű kitermelésére újabb két gőzbevezető szondát állítunk fel.

1952 folyamán 12 terméketlen kutat üzembe helyezünk, ebből négy már május 1-ig megkezdte a termelést.

— A normához viszonyítva 18 százalékkal csökkentjük a beavatkozások időtartamát. Ennek érdekében Arjan Dumitru sztahanovista módszer alapján szervezzük át a beavatkozó-brigádok munkáját. Ugyanakkor május 1-ig 5 brigádot szervezünk, köztük egy iljuzsági brigádot.

— A telepet komplex termelési és beavatkozási egységekre osztjuk fel. Május 1-ig két ilyen egységet létesítünk.

— Az előzetesen elkészített kiterelési grafikon be-tartásával két kiterelés között 14 százalékkal meghoz-

Mai lapszámunkból:

- * A tárgovistei Sovrompetrol dolgozóinak levele Gh. Gheorghiu-Dej elvtársához. (1. old.)
- * A néptanácsok a vetési kampány sikeréért. (1. old.)
- * K. J. Vorosilov marsall beszéde a magyar nép nagy ünnepén (2. old.)
- * A magyar dolgozók üdvözlőtávirata Sztálin elvtársához. (2. old.)
- * 42 ország küldötteinak jelenlétében folyik a moszkvai nemzetközi gazdasági értekezlet. (3. old.)
- * Szervezzék meg a versenyeket, terjesszék ki az egyéni akkordot a „December 21” kisipari termelő szövetkezetben. (3. old.)

szabítjuk a kutak működési idejét. A működő kutak 80 százalékának kedvező technológiai rendszert biztosítunk, a szivattyúk teljesítőképességét 2 százalékkal megjavítjuk, 45 százalékkal több dinamomérővel, valamint alap, fűtő és szintellenőrzést végzünk, mint az 1951. évi átlag volt. Külön brigádokat létesítünk a kutak mélységnyomásának ellenőrzésére, jóminőségű munkát végzünk és május 1-ig valamennyi beavatkozási brigádnál bevezetjük Agafonova és Zsandarova szovjet sztahanovisták munkamódszerét.

— Május 1-ig még egy kutat kiterjesztjük a szovjet módszerű lyukas karmantyus „gázlift” alkalmazásával.

A munkahelyeket idejében ellátjuk anyagokkal és szerszámokkal. Ezáltal biztosítjuk a 8 órai munkaidő teljes kihasználását. Ugyanakkor biztosítjuk a csoportok és az élelem kiszállítását a távoli munkahelyekre.

Uj szakképzett káderek nevelése érdekében a megállapított szakkadernevelési terven kívül 60 munkást Kotleár szovjet sztahanovista módszere szerint, 20 munkást pedig Krenján Ferenc mester kezdeményezése szerint szakképesítünk a különböző mesterségekre.

Ugyanezen idő alatt a fejlett munkamódszerek elterjesztése érdekében 3 sztahanovista iskolát szervezünk a szondafurók, villanyzerelők és esztergályosok részére.

A mérnökök és technikusok közreműködésével iskolát szervezünk a sztahanovisták szakmai és technikai színvonalának emelésére.

Havonta egyszer megrendezzük a „Sztahanovisták keddjét”, az év végéig pedig 6 tapasztalateserét szervezünk a brigádok között, ebből kettőt május 1-ig.

Negyedévenként egyszer üjítölhetet rendezünk. Az első április 7 és 15 között.

Az anyagok és a beavatkozások szerszámok időszaki ellenőrzésével, a kitereléseknél dolgozók kiképzésével, a kutak alján végzett munkák ellenőrzésével és Arjan Dumitru sztahanovista kezdeményezéseinek elterjesztésével harcolni fogunk a munkabalesetek elhárításáért és a kutak kiterelésének megelőzéséért.

Tudatában vagyunk annak, hogy ezen felajánlásunkkal: az 1952. évi állami terv összes mutatószámainak határidőelőtti teljesítésével hozzájárulunk a pénzügyreform sikerének megszilárdításához és az 1952. évi költségvetés végrehajtásának biztosításához.

Felajánlásunk teljesítéséhez azt a támogatást kérjük a sztalínvárosi „Vörös Zászló” és a ploesti „1. Máj” üzemek kollektívától, hogy fokozott munkával jóminőségű anyagokat szállítsanak számunkra a kanadai szivattyúkhoz, míg a bukaresti „Republica” üzemeket arra kérjük, hogy a fűtőszárak méretezésénél tartsa tisztelőben az állami szabványokat.

Ugyanakkor arra kérjük a „Teleajen” és a „Pojana” üzemek kollektíváját, hogy technológiai folyamatok számára végzett különféle javítási munkálatokat jó minőségben végezzék el.

Biztosítjuk a RMP Központi Vezetőségét és Önt, szeretett Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs, minden erőnkkel azon leszünk, hogy felajánlásunkat teljesítsük és túlteljesítsük.

Szeretett Pártunk Központi Vezetősége és az Ön személyes irányításával, a szocialista versenyt széleskörűen kifejlesztve, hazánk összes munkásaival együtt biztosítani fogjuk a pénzügyreform sikerének megszilárdításához szükséges termékeket. Ezzel megerősítjük szeretett hazánkat, a Román Népköztársaságot.

Ez alkalommal kifejezzük mély felháborodásunkat az amerikai imperialisták bestialitási ellen, akik a koreai és a kínai népek kiirtására bakteriológiai fegyvert használnak és Görögország megkínzott fölét a görög nép legjobb fiainak vérével festik vörösre és akik új világmészárlásba szeretnék taszítani az emberiséget.

Megfogadjuk, hogy harcolunk a béke örökének megerősítéséért, az amerikai imperialisták háborús készülődése ellen.

Eljen Május 1, a munkásosztály nemzetközi szolidaritásának napja!

Eljen a Román Munkáspárt, összes győzelmeink kezdeményezője és megszervezője, élén Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtársal!

Eljen a Szovjetunió, a győzelmes Szocializmus Nagy Országai!

Eljen a világ dolgozóinak lángeszű vezére és tanítómestere, népiünk legdrágább barátja, Joszif Visszarionovics Sztálin!

RADULESCU ALEXANDRU
igazgató.

VASILE GHEORGHE
a párt-szervezet titkára.

DOSTINCESCU PETRE
az üzemi bizottság elnöke.

CIOCAN IOAN
az IMSz-szervezet titkára.

Magyarország felszabadulása 7. évfordulójának ünnepei Budapesten

BUDAPEST (Agerpres.) — Magyarország a Szovjet Hadsereg által történt felszabadítása 7. évfordulója alkalmából a Magyar Népköztársaság minisztertanácsa, a Magyar Dolgozók Pártjának Központi Vezetősége, a Magyar Dolgozók Pártja budapesti szervezeteinek bizottsága és a budapesti városi tanács április 3-án az Opera házban ünnepi ülést rendeztek.

Az ülésen résztvettek: a szovjet kormányküldöttség — K. J. Vorosilov marsall, a Szovjetunió mi-

nisztertanácsának alelnöke; A. E. Bogomolov, a Szovjetunió külügyminiszterhelyettese és E. S. Kiszilov, a Szovjetunió budapesti nagykövete — a Kínai Népköztársaság, a Koreai Demokratikus Népköztársaság, a Csehszlovák Köztársaság, a Mongol Népköztársaság, a Lengyel Népköztársaság, a Román Népköztársaság, a Bolgár Népköztársaság, az Albán Népköztársaság, a Német Demokratikus Köztársaság kormányküldöttségei, valamint a Francia Kommunista Párt, a Né-

met Kommunista Párt, az Olasz Kommunista Párt és az Osztrák Kommunista Párt küldöttei.

Az ünnepi ülést Dobi István miniszterelnök nyitotta meg.

Ezután Kiss Károly külügyminiszter előterjesztette jelentését Magyarország felszabadulásának 7. évfordulójáról. Kiss Károly beszéde után K. J. Vorosilov mondott beszédet, amelyet a jelenlévők viharos tapsal fogadtak.

K. J. Vorosilov marsall beszéde a magyar nép nagy ünnepén

K. J. Vorosilov, a Szovjetunió marsallja, a budapesti Operaházban megtartott ünnepi gyűlésen a következő beszédet mondotta:

„A szovjet kormány és a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának nevében, a Szovjetunió népeinek és hősi fegyveres erőinek nevében, valamint a mi nagy Sztálinunk nevében személyesen tisztá szívóbból köszöntöm és üdvözlöm Önöket és az egész magyar népet, Magyarország-nak a fasiszta rabságból való felszabadulása 7. évfordulója alkalmából.

A dicsőséges Szovjet Hadseregnek a fasiszta hordák felett aratott történelmi győzelmei következtében a magyar nép felszabadult a fasiszta iga alól és megteremtette a szabad, független és valóban demokratikus Magyarországot. A magyar nép, ezeréves történetében először vitta ki a teljes nemzeti függetlenséget. A magyar munkásosztály és a dolgozó parasztság kezébe vette a hatalmat és örökre szétzúzta a nemzet idegen elnyomását, a belföldi és határon túli kizsákmányoló osztályok uralmát és megteremtette az ország gyökeres demokratikus átalakításának összes feltételeit, biztosította a magyar nép alkotói erőt fejlődésének lehetőségét.

A szocialista építés terén elért sikerek a magyar munkásosztály, a nagyszerű magyar ifjúság és a most már valóban egyenlő jogokat élvező szorgalmas magyar nők növekvő politikai érettségéről és öntudatáról tanuskodnak. A munka termelékenységére évről-évre növekszik, maga mögött hagyva a háború előtti színvonalat. A munka iránti új magatartás vonásai egyre világosabban mutatkoznak meg a szocialista verseny hatalmas lendületében, a termelés ujitójának hazafias tömegmozgalmában, a magyar nép legjobb fiainak, a sztáhnovistáknak a mozgalmában.

A magyar nép az utóbbi években nagy sikereket ért el a falu átalakítása terén. A szocialista nagyipar sikeres fejlesztése egyre tartósabb alapot teremt a mezőgazdaság szocialista átalakítása és kifejlesztése számára.

Megerősödött és tovább fejlődik a magyar népi demokrácia, amelynek alapján a Magyar Dolgozók Pártjának vezetésével — a magyar nép vezetője, Rákosi elvtárral az élen — létrejött a magyar nép tartós egysége, a munkások, parasztszerek és értelmiségiek megengedhetetlen, életérős szövetsége.

Ezeket az éveket nemcsak az ipari és mezőgazdasági téren végzett hatalmas szocialista építőmunka jellemzi, hanem Magyarország társadalmi és államéletének minden területén aratott sikereket.

Csak a mindenfajta kizsákmányolástól és elnyomástól megszabadult nép, csak olyan nép, amely ural hazájának, csak az új szocialista életet építő nép arathat ilyen sikereket.

A Szovjetunió népe a mélyszégyen megbecsülés és rokon-

szenv érzését táplálják hű barátjuk és szövetségeseik, a szabadságszerető magyar nép iránt. Az egész szovjet nép és az emberek egy nagy szerte Sztálin elvtárs személyesen, nagy figyelemmel követi kitaró munkátokat és fontos sikereiket a gazdasági és kulturális építésben, a magyar köztársaság népi demokratikus rendszerének megszilárdításában, állandó előrehaladásotokban.

Népeink barátságát — amely a lenini-sztálini proletármunkások magasztos elveire, a függetlenség és állami szuverenitás kölcsönös tiszteletben tartásán épül — 1948-ban, barátságai, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződés megkötésével pecsételtük meg. A soknemzetiségű szovjet nép megbecsül és igen sokra értékeli a demokratikus népekkel való barátságot, amelyek elnyerték szabadságukat és állami függetlenségüket. Jelenleg, amikor az atlanti blokk országainak kormányai, élén az Amerikai Egyesült Államokkal, barbár, agresszív terveik megvalósítására tértek rá, még fokozottabban érezzük a Szovjetunió és Magyarország, valamint a demokratikus tábor összes többi országa közötti barátság és együttműködés nagyszerű jelentőségét.

Az Amerikai Egyesült Államok robbantották ki a véres háborút Korea hősi és nagyszerű népe ellen. Kevésnek tűnt azonban nekik a békés, fegyvertelen koreai lakosság ellen elkövetett kegyetlenkedés és bestialitás s nem retentek vissza attól a felháborító büntől sem, hogy Koreában és Kínában a bakteriológiai fegyvert használják, azt a fegyvert, amelyet a civilizált országok régesrég elítéltek, amelyet még a hitlerista bestialitások sem mertek használni az elmúlt háború idején.

Az új világháború előkészítésére az amerikai imperialisták sietve támaszlik fel a német és japán militarizmust, otrombán és cinikusan lábbal tiporva a nemzetközi szerződések értelmében vállalt kötelezettségeiket. Rendszeresen szabotálják a békeszerződés megkötését Németországgal.

Eszeveszett világhuralmi terveik megvalósítását tartva szemelőtt, az amerikai monopolisták örületükben még a más államok belligyelve való durva beavatkozástól sem riadnak vissza. Minden erejükkel arra törekednek, hogy vétkeket, felforgató, terrorista és aláaknázó tevékenységet fejtsenek ki a Szovjetunió és a népi demokratikus országok területén és erre a célra árulókat, hűségöket alkalmaznak.

Az amerikai háborús uszítók nyíltan, törvényhozás útján sokmillió dollárt irányoznak elő zsoldosok, bérnyúlók és aratják, hogy ezeket a békeszerető országokba — a valóban demokratikus országok területére — csempézzék. Gyűlöletes céljakra különös előszeretettel használják fel a megvetett lito-fasiszta klikket, népük

legaljasabb árulóit, a béke és a demokrácia árulóit.

Az új világháborúra uszító amerikaiak nem egyszer megkísérelték, hogy beavatkozzanak a Magyar Népköztársaság és más demokratikus államok belligyelve, hogy kémiszolgálatokban álló banditákat, csempésszenek Magyarország területére. A népi demokratikus Magyarország elleni küzdelmükben, a nép olyan ellenségeit választották segítő társakul, mint Nagy Ferenc, Mindszenty, Rajk, Grész és más hazaárulók De a magyar nép ébersége és hazafiassága meghírsította mindezeket a kísérleteket, hatalmas csapást mért az imperialista kalandorokra és összeesküvőkre s ezek fizetett ügynökeire. Ellenségeinek minden árnyékodását az egész magyar nép pusztító pörölycsapásai zúzták semmivé.

A magyar nép valóban csatános választ adott az összes ilyen kísérletekre, szétzúzta a diverzionisták, — Magyarország nemzeti függetlensége és szabadsága ellen mesterkedők fészkeit.

Közös ügyünkért, a szocializmus építéséért, a békéért, demokráciáért és a népek függetlenségéért folyó harcunk eredményeit, a magyar nép és az összes demokratikus országok népeinek ébersége, a szocialista építés megszilárdításáért és fejlesztéséért kifejtett fáradhatatlan munkája, valamint a szocializmus, a demokrácia és a béke magasztos eszméiért, hősiessen harcoló szovjet népek és a magyar nép megbonthatatlan barátsága biztosítja. Ez biztosítja ellenségeink összes büns agresszív terveinek csufos kudarcát.

A szovjet nép boldog, drága barátai, hogy a szocializmus felépítésének műve a Szovjetunióban, hozzájárul az új Magyarország felépítéséhez, a szocializmusért és az egész világ békéjéért vívott harcokat sikereikhez.

Ebben a harcban elért sikereiket, az egész demokratikus tábor sikereit, az új életet építő hatalmas táborának sikerrel, a népek között létrejött új, testvéri kapcsolatok sikerrel.

DRÁGA ELVTÁRSÁKI!

Engedjétek meg, hogy kifejezzem mély meggyőződésemet, hogy minden év újabb és újabb sikereket hoz a magyar népek és fiatal köztársaságának a politikai, gazdasági és kulturális építés terén, a szocializmus építésében.

ELJEN A VITEZ MAGYAR NÉP ÉS MAGYARORSZÁG NÉPI DEMOKRATIKUS KORMÁNYA!

ELJEN A MAGYAR NÉP GYŐZELMEINEK SZERVEZŐJE, A MAGYAR DOLGOZÓK PÁRTJA ÉS DICSŐ VEZÉRE, RÁKOSI ELVTÁRSI!

ELJEN A SZOVJETUNIÓ NÉPEI ÉS A MAGYAR NÉP KÖZÖTTI ÖRÖK BARÁTSÁGI!

ELJEN A BÉKE AZ EGÉSZ VILÁGON!

ELJEN AZ EGÉSZ HALADÓ EMBERSÉG VEZETŐJE ÉS TANÍTÓJA, A MAGYAR NÉP HŐSÉGES ÉS KITARTÓ BARÁTJA, A NAGY SZTÁLINI!

A magyar dolgozók üdvözlőtávirata Sztálin elvtárhoz

A TASS közli a magyar népek Sztálin elvtárhoz intézett üdvözlő táviratát, amelyet Magyarország a Szovjet Hadsereg által történt felszabadításának 7. évfordulója alkalmából április 3-án tartott ünnepi ülésen fogadtak el.

„DRÁGA ÉS SZERETETT SZTÁLINI ELVTÁRSI!

Április 4-én, legnagyobb nemzeti ünnepünk napján, szabadságunk kivívásának napján, a magyar-szovjet barátság nagy ünnepén, a szocializmus építő magyar nép szeretettel és hálával telt forró üdvözlőt küldi Önnek, drága Sztálin elvtárs. Ezen a napon, Magyarország minden dolgozójának első gondolata Ön felé fordul, mert Önnek köszönhetjük, hogy a hét év folyamán, — amely népünk történetében egy egész századot jelent, — alkotó munkánkat egy szabad hazá építése ügyének szentelhetjük. Hét évvel ezelőtt a dicsőséges Szovjet Hadsereg az Ön lángeszű vezetése alatt szabadította ki népünket az imperialista rabság bilincseiből és a szabadságért vívott évszázados harcunk megkoronázásaképpen, megszületett a munkásosztály, a dolgozó parasztság és a néphez hű magyar értelmiség állama.

Hálánkat fejezzük ki Ön iránt, drága Sztálin elvtárs, szabad hazánkért, boldog jövőjéért! A szabadságot és a támogatást, amelyet Öntől, a kis népek nagy barátjától, a hatalmas Szovjetuniótól kaptunk, minden erőnkkel népünk javára, előrehaladására használjuk fel. Népünk alkotómunkájának gyümölcsét jobban beszélnek erről — mint a szavak. Néhány évvel ezelőtt csak azt mondhattuk, — hogy eltűntünk a fasiszta pusztítások nyomait. Most nemcsak az ország helyreállításáról beszélhetünk, — hanem új épülő városainkról is és arról a dunamenti városról, — ahol az omladozó kunyhók helyén hatalmas üzemek emelkedtek, utcák és zöldelő terek épültek, arról a városról, amely az Ön nevét dicsőíti, az Ön iránt érzett hálánkat ad kifejezést.

Építő munkánk győzelmeit és sikereit annak köszönhetjük, hogy a Szovjetunió nagy Bolsevik Pártja képezi országot vezető pártunk mintaképet. Népünk szeretett vezetője — Rákosi elvtárs, ezt mondta: „A legtöbbet annak köszönhetem, hogy korunk két nagy lángelméjének, Leninnek és Sztálinnak tanítványa lehettem“.

Ez a valóság egész népünk számára. A magyar nép felszabadulása utáni években kivívott óriási sikereit annak köszönheti, — hogy Lenin és Sztálin eszméit követve és — a hatalmas Szovjetunió népeinek példáját követve, szocialista ipart, szocialista mezőgazdaságot, szocialista tudományt és művészetet teremt.

Mindennél többre becsüljük, még életünkön is, minden sikerünk forrását: szabadságunkat, — amelyet a szovjet hősök vére szentesít, — békénket, szocializmus építő hazánkat. Dolgozó népünk, amely hét éve élvez a szabadság és a békés építő munka jótéteményeit, sziklánál szilárdabb akarattal áll ellent a pestis és kolera szövetségeseinek, ellentáll az imperialista gyilkosok minden katonai agressziójának.

Felszabadulásunk napján igérjük nagy tanítónknak, barátunknak és vezetőnknek, drága Sztálin elvtárs, hogy még jobban megerősítjük állásainkat a hatalmas békefrontban építkezéseinkkel, a béke építkezéseinek megvalósításával, hazánk megerősítésével. Anélkül, — hogy öröket kimélnők, mindvégig meg fogjuk védeni a béke nagyszerű ügyét, meg fogjuk védeni teljes és végleges győzelméig.“

Chivu Stoica elvtárs beszéde

BUDAPEST. (Agerpres.) — Magyarország a Szovjet Hadsereg által történt felszabadítása 7. évfordulója alkalmából, Chivu Stoica elvtárs, a RNM minisztertanácsának alelnöke, a Magyar Népköztársaság nemzeti ünnepén résztvevő román kormányküldöttség vezetője, a következő beszédet mondotta:

„KEDVES ELVTÁRSÁKI!

A Román Munkáspárt Központi Vezetősége, a Román Népköztársaság körmánya és a Román Népköztársaság minden dolgozója nevében forró testvéri üdvözlőt küldök. Tölmácsoljuk a Magyar Népköztársaság dolgozó népeinek, a Magyar Dolgozók Pártjának és Rákosi Máttyás elvtársnak, a Párt és a magyar nép vezetőjének, — Magyarország felszabadulása 7. évfordulója alkalmából.

Országainknak a hős Szovjet Hadsereg által történt felszabadítása széles utat nyitott a román és a testvéri magyar nép számára a szabad és független fejlődés felé. Megteremtette a kedvező feltételeket, hogy népeink a munkásosztály vezetésével szeljük a reakciós elemek és az imperialista ügynökségek ellenállását, saját kezükbe vegyék sorsuk irányítását és a szocializmus építésének útjára, országaink felvirágoztatásának útjára lépjenek.

A sztálini politika és a proletármunkások szellemében, a népek közötti együttműködés és testvériség politikájának következetes alkalmazása révén, elmélyítettük és kifejlesztettük országaink testvéri együttműködésének kapcsolatait és ma egyesült erővel, a népi demokratikus országokkal s a nagy Szovjetunió vezető békétábor összes béke- és szabadságszerető népeivel együtt harcolunk.

Az amerikai-angol imperialisták, akik a humanitás legelmeiből elvetnek lábbaliprásával tömegpusztító bakteriális fegyvert használnak és gyűlöletes gázokkal baltanak végre, mint Nikosz Belojánisz, — a görög nép hőseinek meggyilkolása, veszélyeztetik a világ békét. Népünk

tudatában van ennek a veszélynek. Ezért szüntelenül fokozza éberségét és egyre növekvő lelkesedéssel harcol állami tervfeladatainak megvalósításáért, a népi demokratikus rendszer megerősítéséért. Ezzel hozzájárul a béke megvédésének ügyéhez.

Miután népünk a Román Munkáspárt vezetésével egész sor jelentős győzelmet aratott a szocializmus alapjainak építésében, nemrégiben újabb sikert ért el a pénzreform megvalósításával. A pénzreform lecsúszott a városi és falusi kapitalista elemekre és megerősítette országunk népgazdaságát, növelte a tömegek életszínvonalát és elmélyítette a munkásosztály és a dolgozó parasztság szövetségét. Országunk dolgozói most lelkesedéssel harcolnak újabb megvalósításokért a munkában, újabb sikerekért a pénzreform megszilárdításában.

Dolgozó népünk a többi békeszerető népekkel együtt, szeretettel vesz részt a testvéri magyar nép e nagyszerű ünnepén és örömmel tapasztalja a magyar népek a Magyar Népköztársaság megerősítéséért és fejlődéséért vívott harcban elért jelentős győzelmeit, mert a magyar nép minden egyes sikerét saját sikerének tekinti.

Az évforduló alkalmából újabb győzelmeit kívánunk a magyar dolgozó népek, a Magyar Dolgozók Pártjának és a Magyar Népköztársaság korányának, a szocializmus építéséért és a béke megvédéséért folytatott harcában.

Eljen a Magyar Népköztársaságl!

Eljen a Magyar Dolgozók Pártja, eln Rákosi Máttyás elvtárral!

Eljen a román nép barátsága a magyar néppel és az összes népi demokratikus országok népeivel, a béke háborúban, élen a nagy szovjet néppel!

Eljen nagy barátunk, közös felszabadítónk, a Szovjetunió és lángeszű vezetője, a nagy Sztálin, aki megvilágítja a szocializmus felé vezető utunkat és vezet bennünket a békéért vívott harcunkban!”

42 ország küldötteinek jelenlétében folyik a moszkvai nemzetközi gazdasági értekezlet

MOSZKVA (Agerpres.) — A TASS jelenti:

Moszkvában, a Szakszervezetek Háza oszlopcsarnokában április 3-án megnyílt a nemzetközi gazdasági értekezlet. Az értekezleten 42 ország küldötte vesz részt, nagyiparosok, üzletemberek, közigazdászok, mérnökök, szakszervezeti aktivisták, a szövetkezeti mozgalom képviselői, folyóirat- és újságszerkesztők, közöttük Ausztria, Argentína, Nagy Britannia, a Kínai Népköztársaság, a Csehszlovák Köztársaság, Brazília, Franciaország, a Német Demokratikus Köztársaság, India, Irán, Olaszország, Pakisztán, a Lengyel Népköztársaság, a Szovjetunió, Nyugat-Németország, a Román Népköztársaság, Svédország, Finnország és más országok küldöttei. Az értekezleten résztvevő küldöttek közül többen most vannak utban Moszkva felé.

A nemzetközi gazdasági értekezlet összehívását kezdeményező nemzetközi bizottság nevében Robert Chambeiron, a bizottság főtájkára nyitotta meg az értekezletet.

ROBERT CHAMBEIRON BESZÉDE

HÖLGYEIM ÉS URAIM!

Azt a megtisztelő megbízást kaptam, hogy a nemzetközi gazdasági értekezlet kezdeményező bizottsága nevében üdvözöljem Önöket.

Köszönetemet fejezem ki Önöknek, hogy elfogadták a kezdeményező bizottság meghívását és nagy elfoglaltságuk ellenére, időt találtak arra, hogy résztvegyenek a jelenlegi értekezleten, noha ez sok esetben hosszú és fáradságos utazást jelentett.

Bizonyos vagyok benne, hogy az értekezlet összes résztvevőinek óhaját fejezem ki akkor, amikor mély hálámat tolmácsolom a szovjet előkészítő bizottságnak és elnökeinek, Neszterov urnak, a Szovjetunió kereskedelmi kamarája elnökének, az értekezlet kifogástalan megszervezéséért, amely lehetőséget nyújt, hogy a legjobb feltételek mellett megvizsgáljuk az előttünk álló feladatokat. Hálámat fejezem ki a szíves vendéglátásért, azért a hagyományos vendéglátásért, amely a Szovjetunió határain túl is már régóta ismeretes.

Chambeiron megjegyezte, hogy eddig 339 résztvevő érkezett az értekezletre, 79 szakértő kíséretében, 29 résztvevő az értekezlet megkezdésének pillanatában érkezett a repülőtérre és más 50 küldött utban van Moszkva felé. Chambeiron így folytatta:

„Az értekezlet ilyen szépszámu résztvevőinek jelenléte ebben a teremben, amelyben nem sokára itt lesznek a még utban lévő is — különös jelentőséget kölcsönöz értekezletünknek. Elsőjében történt meg, hogy különböző gazdasági rendszerű országok üzletemberei, közigazdászai, szakszervezeti aktivistái és szövetkezeti megbízottai összegyűltek, hogy együttesen vizsgálják meg a közös kérdéseket.

Ez volt a kezdeményező bizottság egyik célja és jogosan büszke lehet arra, hogy ezt a célt el is érte.

A mi feladatunk ebben állt és áll, hogy magánújságunkból és nem kormányképviselekből álló értekezletet hívjunk össze. Arról van szó, hogy hozzájáruljunk az összes országok közötti gazdasági együttműködéshez, hogy felszólítsuk mind azokat, akik csatlakozni óhajtanak ehhez a kezdeményezéshez, amely nincs köve semmilyen mozgalom, szervezet vagy kormány politikájához.

Ismételtelen felmerült a kérdés: Miért éppen Moszkvában hívjuk össze az értekezletet? Ez a kérdés világos választ követel. A kezdeményező bizottság nem helyezte előnyben sem az egyik, sem a másikat várost. Képtelenség volna azonban az összes országok közötti gazdasági kapcsolatokról beszélni, anélkül, hogy biztosítva lenne az összes országok képviselői közötti találkozás lehetősége. Puhatólózások történtek egyes olyan országok

kormányköreiből, ahol az értekezlet kezdeményezői szerint lehetséges lett volna egy ilyen értekezlet megszervezése. Nyilvánvalóvá váltak azonban a nehézségek, amikor az értekezlet kezdeményezőinek olyan feltételeket szabtak, amelyek kizárták egy valóban világszerte elterjedt összehívásának lehetőségét.

A kezdeményező bizottság nem azért hívta meg az értekezlet résztvevőit, hogy meddő vitákba bocsátkozzanak a különböző gazdasági és társadalmi rendszerek előnyeiről, vagy hátrányairól. Kétségtelen, hogy vannak országok, amelyek gazdasági és társadalmi rendszere gyökeresen különbözik. Senki sem üthet a különböző rendszerű országok közötti kereskedelmi kapcsolatok megszakításának, különösen olyan pillanatban, amikor sok ország gazdasági nehézségekkel küzd. A kezdeményező bizottság felhívja az értekezletet, vizsgálja meg az országok közötti gazdasági kapcsolatok felvételének és kifejlesztésének lehetőségét tekintet nélkül ezen országok gazdasági és társadalmi rendszerére.

A bizottság a résztvevők figyelmébe ajánlja különösen a Kelet és a Nyugat közötti kereskedelem kibővítése lehetőségének megvizsgálását, főleg a gazdasági szempontból elmaradott és iparilag fejlett államok között.

Most a kezdeményező bizottság szerepe befejeződött. A kezdeményező bizottság az értekezletre bízta a hat hónappal ezelőtt megkezdett tevékenység folytatását.

Engedjék meg, hogy befejezésül kifejezzem azt az óhajomat, hogy erőfeszítéseink általános megerősítéséhez vezessenek, hogy alkalmat szolgáltassanak személyes kapcsolatok létesítésére, amelyek megnyitják az utat az újabb találkozáshoz. A jóhiszemű emberek közötti szabad eszmecserevel keressünk olyan megoldást, amely lehetővé teszi, hogy az országok közötti kapcsolatok szilárd alapra helyezkedjenek és hogy az összes népek jólétére és a közöttük lévő barátságra támaszkodjanak.

Az értekezlet résztvevői Chambeiron szavait hosszas tapsal fogadták. Ezután felszólt M. A. Jasznov, a moszkvai dolgozók szovjetje végrehajtó bizottságának elnöke, akit az értekezlet résztvevői melegen fogadtak.

M. A. JASZNOV BESZÉDE

„A moszkvai dolgozók szovjetjének nevében örömmel üdvözölöm a nemzetközi gazdasági értekezlet résztvevőit. Különös öröm számunkra, hogy e fontos értekezlet összehívására Önök a mi városunkat, Moszkvát, a Szovjetunió fővárosát választották.

Az értekezlet résztvevői között látjuk az üzleti körök megbízottait, kiváló közigazdászokat, szakszervezeti aktivistákat, a szövetkezeti mozgalom, a tömegszervezetek képviselőit, akik a Nyugat és Kelet országaiából — a Kínai Népköztársaságból, Indonéziából, Lengyelországból, Csehszlovákiából, a Német Demokratikus Köztársaságból, Franciaországból, Romániából, Bulgáriából, Magyarországból, Indiából, Pakisztánból, Olaszországból, Angliából, Finnországból, Svédországból, Argentínából, Braziliából és más országokból érkeztek.

Robert Chambeiron ur nagyon helyesen hangsúlyozta, hogy első ízben gyűltek össze nemzetközi értekezletre ilyen nagy számban üzletemberek, nagyiparosok, kereskedők, közigazdászok, a szakszervezetek, a szövetkezetek és tömegszervezetek kiemelkedő képviselői a különböző társadalmi rendszerű országokból, hogy megvitassák a fontos gazdasági kérdéseket.

Moszkva lakossága a legelőnkebb érdeklődéssel kíséri a nemzetközi gazdasági értekezlet munkálatait. Kétségtelen, hogy az Önök tevékenységét messze Moszkva határain túl is érdeklődéssel kísérik.

URAIM!

Örömmel üdvözölöm Önöket nemcsak mint a gazdasági értekezlet résztvevőit, hanem mint Moszkva vendégeit is.

E találkozás alkalmából engedjék meg, hogy meghívjam Önöket, ismerjék meg városunkat, látogassák meg színházainkat, kiállításainkat, múzeumainkat, építési munkátelepeinket és vállalatunkat, a földalatti vasutat és a főváros többi nevezetességeit.

Engedjék meg, hogy a moszkvai dolgozók szovjetjének nevében a körül kívánjak az Önök fontos munkájához. (Hosszas taps).

Követeljük Belojánnisz és társai gyilkosainak megbüntetését

A kolozsvári gyárak, intézmények és szövetkezetek dolgozói Belojánnisz hős görög szabadságharcos és társai meggyilkolása elleni tiltakozásképpen harcos szellemű gyűlést tartottak.

A „December 30” szövetkezeti dolgozó ebédszünetben tiltakozó világlángyűlést tartottak. Blejdn Alexandru, a szövetkezet elnöke és Kóka Katalin alapszervezeti titkár ismertették a dolgozók előtt a görög monarcho-fasizista kormány és amerikai gazdái újabb gátlását: Nikosz Belojánnisz és társai kivégzését.

A szövetkezeti dolgozói izzó gyűléssel töltötte el az újabb gyilkosság

híre, amely a baklérium és tömegpusztító fegyvereket alkalmazó amerikai imperialisták véres kezétől származik. A szövetkezeti dolgozói hozzászólásukban ígéretet tettek arra, hogy munkájukkal az eddigienél is nagyobb eredményeket igyekeznek elérni, mert tudják, hogy odaadó munkájukkal mind hazánkat, mind pedig a nagy Szovjetunió vezette békétábrót erősítik.

— A görög nép nem áll egyedül. A világ dolgozói és becsületes emberei, köztük a Román Népköztársaság dolgozói is és becsületes emberek együtt érznek; támogatják a hős görög nép harcát — mondotta Weiss

Márton szövetkezeti dolgozó. Az állami Porcelángyár dolgozóinak szombaton a pártalapszervezet támogatásával, a békebizottság kezdeményezésére tiltakozó gyűlést tartottak. A hozzászólások során Kálló Bert, Bajusz István, Banca Alexandru és László Zsuzsanna elvtársak szavából a véreskezű imperialisták elleni izzó gyűlést csendült ki.

A Porcelángyár dolgozói tiltakozó táviratot küldtek az Egyesült Nemzetek Szervezetének. „Követeljük Belojánnisz és társai gyilkosainak szigorú megbüntetését” — fejeződik be az állami Porcelángyár munkásainak tiltakozó távirata.

MAJUS 1. TISZTELETÉRE

Szervezzék meg a versenyeket, terjesszék ki az egyéni akkordot a „December 21” kisipari termelőszövetkezetben

Háromszorosára emelkedett a munka termelékenysége s 8.317.000 régi lej értékű árut készítettek hulladékanyagból. — Ime, két számadat a kolozsvári „December 21” fémipari termelőszövetkezet múltévi tevékenységi jelentéséből. Ezek az adatok azt bizonyítják, hogy a szövetkezet eredményesen dolgozik a szövetkezeti kongresszus határozata szellemében igyekszik felhasználni a helyi erőforrásokat.

Ebben az esztendőben is jó munkaszervezéssel láttak hozzá a tervfeladatok teljesítéséhez. Új gépeket szerelnek fel a stancólabák s két házikészítményű rugóskalapáccsal megkönnyítik a kovácsok munkáját. Gázal fűthető kemencét is felszereltek a kovácsműhelyben — ami szentakarékosság mellett ugyancsak megkönnyíti a munkát.

Mit tett azonban a szövetkezet vezetősége a technikai intézkedések mellett a munka termelékenysége növeléséért? Semmit! Vegyük például a versenyeket. A központi üzemből vannak élenjáró dolgozók, így többek között Jakab József és Kirdly Gyula rézművesek. Számos különleges munkát végeztek, amit másutt nem vállaltak el. A faliújságtáblákban azonban sem Varga, vagy Király, sem pedig más, az üzemből dolgozó fényképe nem található. Ellenben a gépműhely faliújságján népszerűsítik Suciu Mária, a „Vörös Lobogó” és Iordachescu Elena, a „November 7” üzemek élenjáró dolgozóit. A versenybizottság és a faliújság szerkesztőbizottsága elfeledkezett arról, hogy a

„December 21” szövetkezetben is vannak élenjáró munkások és munkások. Nem hiba, hogy más üzem kiváló dolgozóit népszerűsítik — hiba azonban, hogy saját élenmunkásokról megfeledkeznek.

De hogyan népszerűsíthetők az élenmunkások, amikor a dolgozók munkapadján mellett nem találják versenygrafikon, amely jelezne teljesítményeiket. És mi ösztönözne újabb és újabb eredményekre a stancgép, vagy az esztergápad mellett dolgozó munkást, ha még csak versenyben sem áll. A szövetkezet dolgozóinak alig 13 százaléka kapcsolódott be a versenybe. Ennyien kötődtek versenyserződések.

Sulyos mulasztást követett el a versenybizottság. Abrahám Sándor versenyfelelőssel az élen, amikor ennyire elhanyagolta a versenyek megszervezését. Az évi közgyűlés előtt — a közgyűlésre vártak, a közgyűlés után pedig arról holnapra halasztották a szervezést. Hibás ebben a szövetkezet vezetősége is Urbai Dénes elnökkel az élen.

Más is akadályozza a versenyek kibontakozását. A kerékpárküllőket gyártók például közös elszámolásra dolgoznak. A stancólok, menetvágók, furók s a lakatos munkát végzők egy és ugyanazon juttatásban részesülnek. Az egyéni akkord hiánya lehetetlenné teszi a versenyt a küllőgyártók között. A dolgozók közül egyesek, hibásan, alkalmasságnak tartják a „közös számlára” végzett munkát. Ez pedig kerékkötője a munka termelékenysége növelésének is. Pártunknak és a mi-

nisztartanácának a munka termelékenysége növelésére s a dolgozók életkörülményei megjavításával kapcsolatos határozata leszögezte, hogy vállalatvezetőknek törekedniük kell, ahol csak lehetséges, az egyéni akkord bevezetésére. A közös elszámolás maga után vonja, hogy egyesek igazságtalanul, mások rovására, nem a végzett munka arányában részesülnek a juttatásból. Ez fennáll a küllősnél is, hisz aligha fordul elő, hogy valamilyen egyforma munkateljesítmény nyújtásának.

A vállalat vezetőségének tanulmányoznia kell ezt a kérdést. Jobb munkaszervezéssel megoldható, hogy a küllősnél is egyéni akkordban dolgozzanak s így valamennyien végzett munkájuk mennyisége és minősége szerint részesülhének juttatásban. Az egyéni akkordrendszer, majd megkönnyíti a verseny megszervezését és elősegíti a munka termelékenysége növelését.

A „December 21” szövetkezetben még nem szervezték meg a versenyeket s ennek ellenére versenyre hívták a „Metalurgia” és az „Instalator” munkakollektíváját. Ez helyénvaló, azonban mielőbb szervezzék meg saját üzemi részükben a versenyeket. Szervezzék egyéni, csoport és osztályok közötti versenyt s azok alapján versenyezzenek majd a „Metalurgia”-val és az „Instalator”-al. Köszönetek Majus elsőjét, a munkások tisztelet napját, jól megszervezett versenyek nyomán élénk, az eddigienél szebb munkateljesítményekkel.

Igy köszöntik a Pedagógiai Iskola tanárai és tanulóit a tanügyi kongresszust

Április 10. és 13-a között lezajlott tanügyi kongresszus, újabb bizonyítéka annak, hogy Pártunk és kormányunk milyen nagy figyelmet fordít hazánk ifjúságának nevelő kérdéseire.

A tanügyi kongresszus összehívásának híre nagy lelkesedéssel töltötte el iskolánk tanárait is. A kongresszus tiszteletére március 26-án gyűlést tartottunk. Itt kiértékeljük a tanítóképzés terén kifejtett munkánkat. Amint a beszámolómból is kitűnt, különsképpen igen szép eredményeket értek el a IV. éves tanítójelöltek. Januárban megtartott két hetes pedagógiai gyakorlatok során, a különböző elemi iskolák igazgatói elismerésüket fejezték ki a tanítójelöltek iránt. Különképp kiemelték a tanítójelöltek pedagógiai módszereit, valamint a gyermekekkel való közvetlen kapcsolatukat. A tárgyilagos szemponyjából azonban még vannak hiányosságaink tanítójelölteinknél. Különképpen a román és magyar nyelvű órák körül vannak még javítani valók. Ezek a hibák nagyrészt a tanterv hiányosságainak is tudhatók be, mivel a tanterv a tanítóképzés osztályokban az irodalomtörténet tanítását írja elő s nem tesz különbséget az elméleti leccumok és tanítóképzők között, holott az utóbbiban elsősorban a nyelvtani ismeretek alapos tudására kellene különös hangsúlyt fektetni.

A kongresszus tiszteletére mintahatározatunk. Iggyokszünk megjavítani minden téren az iskola munkáját. Megkezdjük a „Szűk iskolájának” tanfolyamát. A kongresszus tiszteletére olért eredményekkel természetesen nem elégedhetünk meg. Iggyekszünk ezt tovább fokozni a kongresszus után is.

Nussbaum Sámuel, a kolozsvári pedagógiai iskola tanára

A bőséges termésért lelkes munkát végeznek az aranymezei dolgozó parasztok

Az aranymezei dolgozó földművesek, Pártunk és a minisztertanács határozatát szem előtt tartva, idejében és jó körülmények között végezték el a tavaszi vetést előkészítő munkálatokat. Ennek eredményeképpen rendezett számmal és gépekkel fogták a vetéshöz. A tél folyamán gondosan kiválogattott és próbacsírázott vetőmagot, alaposan előkészített, megrágyázott talajba vetik. Mindez arra mutat, hogy az aranymezei szegény- és középparasztok holyesen értelmezték és követték a gyakorlatban a tavaszi előkészítőletheke vonatkozó parthatározat irányelveit, valamint a munkálatokban élenjáró párttagok és tömegszervezeti aktivisták útmutatásait. Fokozott ütemben dolgoznak a vetési munkálatok során, mert az idén mindenből jobbat es többet akarnak termelni.

A több és jobb zöldség termesztésének célját is kitűzték még az elmúlt ősz alkalmával. A párttagok felvilágosító munkája nyomán megértették, hogy a szövetkezetben keresztüli értékesített zöldséggel is nagymértékben emelhetik jövedelmüket s a városi dolgozók jobb zöldségellátását biztosítják. Erre gondoltak, amikor az elmúlt őszön kiválasztották a zöldségtermesztésre legalkalmasabb területeket s ezeket gondosan előkészítették a tél folyamán. Idejében elvetették a magokat. A melegágyban kikelt, dús növény palánták máris bizonyítják munkájuk eddigi eredményeit. Hat hektárra költötték zöldségtermesztési szerződést a szövetkezettel, hogy megfelelően hozzájárulhassanak a városi dolgozók zöldségellátásához.

Ist. Kozma Sándor, tudósító

SPORT

Hatezer ifjumunkás dolgozó részvételével Kolozsváron is megalakult a Munkaerőtartalékok Sportegyesülete

KOLOZSVAR. — Népköztársaságunk állandóan fejlődő sportja egy új sportszervezettel gazdagodott. Pártunk és kormányunk gondoskodása lehetővé tette, hogy megalakuljon a Munkaerőtartalékok Sportegyesülete, amely a dolgozó ifjak ezreit tömöríti össze.

Ifjuságunk nevelésében, szakmunkás utánpótlásunkban, az ötéves tervünk teljesítésében igen jelentős szerepe van a Munkaerőtartalékok Sportegyesületének. Ifjunktársaságunk dolgozóinak igen nagy segítségükre van a munkában a szovjet ipari tanulók testnevelési és sporttáborozásainak felhasználása. A Szovjetunióban „Trudjava Rezerve” név alatt működik ez a sportszervezet, amelynek keretében a szovjet ifjumunkás dolgozók a sport egyes ágaiban igen nagy sikereket értek el.

A kapitalista rendszer sokszor testi

fenyítéssel megaláztott ipari tanulóinkból, most népi demokráciánkban öntudatos, erős, testileg és szellemileg egyaránt fejlett szakmunkásokat revelnek. Ehhez a nevelőmunkához ad segítséget az ipari tanulók testnevelési és sportmunkájának megszervezése. Az ipari tanulók nemcsak ötéves tervünk teljesítéséhez járulnak hozzá és növelik élenjáró munkásszámukat létszámát, hanem minőségi sportutánpótlásaink gerincét is alkotják, akik közül sportolónk ezrei kerülnek majd ki.

Az új sportközösségekben csakis azok az ipari tanulók vehetnek részt, akik mind a munkahelyeiken, mind a tanulásban jó teljesítményt érnek el. A gyengébb tanulmányi eredményt elért tanulók nem vehetnek részt a sportmunkában. A tanulmányi eredmény fejlődése szemléltetően mutatja, hogy a testnevelési és sportmunka növeli a tanulmányi fegyelmet,

közelebb hozza a tanulót mind a munkahelyén, mind az iskolában a nevelő munkához. Az a segítség, amelyet Pártunk és kormányunk ad az ipari tanulók testnevelési és sportmunkájának jobb megszervezésében, már az első hetekben megmutatkozott, amikor is ifjumunkás dolgozóink ezrei iratkoztak fel a „Köszöntsük Május 1-ét” mezei futóversenyre és a „Munkára és Védelmre Kész” sportversenyekre.

Kolozsvár tartományban közel 6000 tagja van a Munkaerőtartalékok Sportegyesületének. Ifjumunkás dolgozóinknak, továbbá testnevelő tanárainknak és edzőinknek még jobban ki kell használniuk minden lehetőséget, hogy a szovjet sportolók tapasztalatait követve, erősítsék az új sportszervezetet, hogy a többi sportközösségekkel egyetemben vegyenek részt az összes sportágak versenyében.

A kolozsvári Tudomány 1:0 arányban győzött Câmpulungban a Hadsereg ellen

Câmpulung. — Tudomány—Hadsereg 1:0 (0:0). A kolozsvári egyetemi csapat játékát hatalmas érdeklődés előzte meg Câmpulungban. A Hadsereg csapata, amely legutóbb Aranyosgyéresen elért győzelmével a mérkőzés esélyese volt, vereséget szenvedett a mindvégig kitűnően játszó Tudomány együttesétől. A mérkőzés egyetlen gólját Dragoman lőtte a második félidő közepén.

Nagyvárad: Vörös Lobogó UTA—Haladás ICO 3:1 (1:0). A negyedik forduló legnagyobb meglepetését az aradi UTA csapata szerezte meg, amely szép játékkal

Balázs, Dumitrescu és Reinhardt góljaival megérdemelten szerezte meg a mérkőzés két pontját. Az elbizakodottan játszó nagyváradi csapat egyetlen gólját Serfőző érte el.

Aranyosgyéres: Vasas—Dinamo (Sztalinváros) 2:2 (0:1). A sztalinvárosi csapat Bojtos, majd Neagu góljaival a második félidő közepén már 2:0 arányban vezetett, amikor a hajrában az aranyosgyéresi Vasas Urcan és Anghel góljaival egyenlített. A hazai együttes ezzel a döntetlen eredményével megszerezte első pontját a bajnokságban.

Temesvár: Lokomotiva—Láng (Petrozsény) 1:1 (0:0). Igen érdekös és izgalmas játék után a mérkőzés döntetlenül végződött. Góllövők: Androvits, illetve Paraschiva.

Ploesti: Hadsereg (Bukarest)—Láng 2:1 (2:0). A nagy érdeklődés mellett lejátszott mérkőzést a Hadsereg Háza csapata megérdemelten nyerte meg.

Bukarest: Dinamo—Lokomotiva RATA (Marosvásárhely) 1:0 (0:0). A fővárosi csapat csak nagy küzdelem után szerezte meg a mérkőzés két pontját.

A TARTOMÁNYI

labdarugó bajnokság II. fordulójában több meglepetésszerű eredmény volt. I. csoport. Kolozsvár: Herbák János—Vasas Unirea 6:1 (2:1). Spárták—Vasas (Torda) 2:1 (1:1). Déren: Lokomotiva—Spárták (Nagyenyed) 5:0 (3:0). Bánffy-hunyadon: Spárták (Zilah)—Spárták 4:1 (2:1). Marosújváron: Lokomotiva (Székelykocsárd)—Haladás (Kolozsvár) 2:0 (0:0). II. csoport. Kolozsváron: Vörös Lobogó Textila—Vasas 2:0 (0:0). Vasas (Marosújvár)—Dinamo 3:2 (3:1). Tordán: Vörös Lobogó—Haladás (Zsibó) 8:0 (4:0). Nagyenyeden: Vasas—G. A. S. (Szamosújvár) 3:1 (2:0). Egeresen: Láng—Építők (Torda) 1:0 (0:0).

AZ I. OSZTÁLYU BAJNOKSÁG ÁLLÁSA:

1. Dinamo B.	4	3	1	0	7	2	7
2. Hadsereg Buc.	4	3	1	0	10	4	7
3. Haladás ICO	4	3	0	1	10	6	6
4. Vörös L. UTA	4	2	1	1	9	6	5
5. Tud. Kolozsvár	4	2	0	2	6	5	4
6. Lok. Temesvár	4	2	1	1	2	2	4
7. Láng Petrozsény	4	2	1	1	6	6	4
8. Lok. RATA	4	2	0	2	5	7	4
9. Hadsereg Câmp.	4	1	1	2	4	4	3
10. Din. Sztálinv.	4	0	2	2	6	12	2
11. Láng Ploesti	4	0	1	3	4	7	1
12. Vasas Ar. Győr.	4	0	1	3	3	11	1

A II. OSZTÁLYU BAJNOKSÁG ÁLLÁSA:

1. Tud. Temesvár	4	3	1	0	8	2	7
2. Vasas Nagyv.	4	2	2	0	6	4	6
3. Vasas Nagyb.	4	2	1	1	11	3	5
4. Lok. Arad	4	1	3	0	2	1	5
5. Lok. Nagyvárad	4	2	1	1	4	3	5
6. Hads. Krajova	4	2	0	2	7	5	4
7. Lok. Kolozsvár	4	2	0	2	8	7	4
8. Láng Medgyes	4	1	2	1	3	2	4
9. Hads. Kolozsvár	4	1	2	1	3	3	4
10. Lok. T. Severin	4	0	2	2	6	9	2
11. Láng Lupény	4	1	0	3	3	9	2
12. Haladás Szatm.	4	0	0	4	2	8	0

A MAGYAR NB I.

tegnapi forduló eredményei: Bástya—Csepel 4:1 (4:1). Győri Vasas—Pécsi Lokomotiva 2:0 (0:0). Honvéd—SalBTC 5:0 (4:0). Szombathely—Postás 2:1 (1:0). Kínizsi—Vasas 0:0. Dózsa—Dorog 1:0 (0:0). Diósgyőr—Szegedi Honvéd 3:0 (1:0). A bajnokság VII. fordulóján a Honvéd vezet 14 ponttal a Bástya és Vasas 11—11 pontja előtt.

A LOKOMOTIVA GYŐZÖTT, A HADSEREG DÖNTETLENŰ JÁTSZOTT A IV.FORDULÓBAN

KOLOZSVAR. — A II. osztályú labdarugó bajnokság IV. fordulójában mindkét kolozsvári csapat idehaza játszott a mérkőzését. Szombaton délután a Lokomotiva ellenfele a medgyesi Láng együttese volt. A mérkőzést a kolozsvári csapat nyerte meg Kovács V. góljával 1:0 (0:0) arányban.

A Lokomotiva csapata ezen a mérkőzésen 3 ifjúsági játékosal állt ki. Az első félidőben még lámpalázzal küzdöttek a fiatalok; de szünet után mindhárom játékos: Pipás, Cálbajos és Burgus is megállta a helyét. A medgyesi csapatnak több alkalma volt az egyenlítő gól megszerzésére, de csatársora tehetetlenül játszott. Vékony nagyváradi bíró a mérkőzést kiegyenlítően vezette.

Vasárnap délután zuhogó esőben játszották le a Hadsereg—Vasas (Nagybánya) mérkőzést, amely 2:2 (1:1) arányban döntetlenül végződött. Már a 6. percben Constantinescu góljával vezetéshez jutott a

A TUDOMÁNY KÉZILABDA CSAPATA 9:2 ARÁNYBAN GYŐZÖTT A VÖRÖS LOBOGÓ (ZSOMBOLYA) ELLEN

KOLOZSVAR. — Szombaton délután a Lokomotiva—Láng (Medgyes) mérkőzés előtt játszották le a Tudomány—Vörös Lobogó (Zsombolya) I. osztályú kézilabda mérkőzést, melyet a kolozsvári egyetemi csapat 9:2 (4:1) arányban fölényes játék után megérdemelten nyert meg. Góldobók: Nagy 3, Gotthárd 3, Koródi,

Török, Tólas, illetve Jost és König II. A kézilabda bajnokság többi eredményei: Hadsereg—Vasas (Medgyes) 16:4. Dinamo—Haladás (Perjámos) 12:0. Lokomotiva (Segesvár)—Tudomány (Temesvár) 6:3. Dinamo (Sztálinváros)—Láng (Ploesti) 11:1.

A TUDOMÁNY—VASAS ARANYOSGYÉRES

mérkőzést, az I. osztályú labdarugó bajnokság ötödik fordulójában, szombaton d. u. 5 órakor játszották le Kolozsváron, a „Gh. Gheorghin-Dej” sporttelepen. A forduló többi mérkőzése: Nagyváradon. Haladás—Láng (Petrozsény). Marosújváron. Lokomotiva RATA—Hadsereg (Câmpulung). Sztálinvárosban. Dinamo—Láng (Ploesti). Temesváron. Lokomotiva—Dinamo (Bukarest). Bukarestben: Hadsereg—

Vörös Lobogó UTA (Arad). A II. osztályú labdarugó bajnokság második csoportjának mérkőzése: Kolozsváron: Lokomotiva—Láng (Lupény). Aradon: Lokomotiva—Hadsereg (Kolozsvár). Nagyváradon: Lokomotiva—Tudomány (Temesvár). Nagybányán: Vasas—Láng (Medgyes). Szatmáron: Haladás—Lokomotiva (Turnuseverin). Krajován: Hadsereg—Vasas (Nagyvárad).

A VASAS

A MAGYAR NÉPKÖZTÁRSASÁG női és férfi kosárlabda csapata kettős győzelmet ért el a Csehszlovák Köztársaság együttese ellen. A magyar női csapat 56:52 (26:27), a magyar férfi csapat 66:52 (32:27) pontarányban győzött.

Ifjúsági labdarugó csapata a bajnokság első fordulójában 16:0 arányban győzött a Spárták ellen. A többi eredmények: Lokomotiva—Lendület 3:1. Hadsereg—Akarat 3:2. Városi bajnokság: Tudomány II.—Spárták II. 9:0. Lokomotiva II.—Haladás II. 9:0.

Színház — Mozi — Opera

ÁLLAMI ROMÁN OPERA:

Április 7-én hétfőn este 8 órakor: „Lakmé”.

Április 9-én, szerdán este 8 órakor: „Ifjú Gárda”.

Április 11-én, pénteken este 8 órakor: „Parasztbecsület és Copelia”.

ÁLLAMI MAGYAR OPERA:

1952. április 8-án kedd este 8 órakor: Vörös pipacs (25)

1952. április 10-én csütörtök este 8 órakor: Cigánybáró (44)

ÁLLAMI MAGYAR SZÍNHÁZ:

Szerdán, április 9-én, este 8 órakor: A Noszty fiu esete Tóth Marival (Hatodszor)

MOZI:

MAXIM GORKIJ MOZGO: A névtelen sziget. Előadások: 3, 5, 7, 9-kor, vasárnap d. e. 11 órakor matiné.

MUNKAS MOZGO: Ruy Blas.

Előadások: 2, 4, 6, 8, 10 órakor.

Vasárnap d. e. 11.30. kor matiné.

VÖRÖS CSILLAG MOZGO: Tavasa a jégen. Színes film. Előadások: 4, 6, 8 órakor. Vasárnap d. e. 9 és 11 órakor matiné.

HALADÁS MOZGO: Ruy Blas. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

„AUGUSZTUS 23” MOZGO: Uj tanító. Előadások: 3, 5, 7, 9-kor. Kedden, csütörtökön, szombaton d. e. 10 órakor, vasárnap délelőtt 9, 11 és 13 órakor matiné.

NÉPMOZGO: Ifjú gárda II.-ik része. Előadások: 3, 5, 7, 9 órakor. Iskolák részére délelőtt 10 órakor matiné.

UJ IDŐK MOZGO: Április 7—13-ig: Híradó. Visszanyert egészség. Orvosi film. Szovjet Turkménia. Színes film.

SZAMOSFALVA: A névtelen sziget. Magyar felirattal.

A TARS REPULÓJÁRAT ÁPRILISI MENETRENDJE:

Az első járat Marosvásárhelyen át Bukarestbe megy, a kolozsvári repülőtérről 6.30-kor indul és Bukarestbe érkezik 8 órakor.

Második járat egyenesen Bukarestnek 10.30-kor indul és megérkezik 12 órakor. Bukarestből Kolozsvárra indul 7 és 16.30 órakor.

ÉRTESÍTÉS!

VILLANYSZERELÉSI ÉS RÁDIOJAVÍTÁSI OSZTÁLYUNKAT ez év április 1-ével Kolozsváron, POSTAKERT-UTCA 16. SZÁM alatt megnvítettük. Vállalunk mindenféle új és javítási munkát.

„INSTALATOR” SZÖVETKEZET

Értesítjük a közönséget, hogy április elsejével a külvárosi negyedekben 5 új üzlethelyiséget nyitott a

„HIGIENA”

Deportatilor-u. 36. (Irisz-telep)
Téglás-utca 68. (Bulgária-telep)
Maramures-u. 1. (Kerekdomb)
Szamosközi-utca 25.
Anton Pan-utca 28.

Az új férfi fodrászüzletek kibővítve és ujjaalakítva állnak a közönség rendelkezésére.

„HIGIENA” SZÖVETKEZET

Közlemények

IDŐJÁRÁS. A Földközi-tenger felől a Balkánon át a magasban várattalul meleg, paradus levegő áramlott a Kárpát medencét borító hideg levegő fölé, kiterjedt esőzést okozva. VARHATO IDŐJÁRÁS: Felhős idő, időnként tisztulások fölé délen. Többhelyen újból kisebb eső. Mérsékelt délnyugati szél. A hőmérséklet kissé emelkedik. Kolozsváron vasárnap hajnalban +1 fok, délen 10 fok volt, a légnymás 765 mm, alig változik.

SZOLGÁLTATOS GYÓGYSZERTÁRAK április 7-én, hétfőn este 9-ig: 4-es számú gyógyszer-tár Dó. zsa György-utca 36 szám, 11-es sz. gyógyszer-tár Cipariu-utca 3. szám. Egész éjjel állandóan a Szabadságtér 34 szám alatti 1. számú gyógyszer-tár tart szolgálatot.

APRÓHIRDETES

VASKASSZÁT, nagyobb méretűt bérbe keres Institutul de Teatru. Motilor-ut 5. szám.

Normal tűzoltókészülékeket azonnal szállítunk. Készülékek töltését és szerelését is vállaljuk. INSTALATOR szövetkezet, Str. Francisca-nilor 1.

A RUGBI

bajnokság vasárnapi fordulójában a sztálinvárosi Aripile RPR együttese 16:6 (8:6) arányban győzött a kolozsvári Lokomotiva ellen.

A TUDOMÁNY (Kolozsvár)

rugbi csapata vasárnap Petrozsényben játszott az I. osztályú bajnokságok küzdelméi során a helyi Tudomány együttesével. A kolozsváriak 9:3 arányban megérdemelten győztek a petrozsényiak ellen.

OROSZ KATÓ

a kolozsvári Haladás kitűnő versenyzője Bukarestben új országos rekordot ért el a 100 méteres női pillangós úszásban. Ideje: 1:29.1 mp.

Világosság

Szerkesztőség: Horea-ut 6. II. emelet. Telefon: 15—35. Kládhivatal: Molotov utca 16. Telefon: 19—11.